

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 53 (1945)

**Heft:** 24

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

an seinem Platz für den Frieden und die Gerechtigkeit zu leben, sei die vornehmste Aufgabe des Samariters. Der im Anschluss abgerollte Film «Hilferufe bei Tag und bei Nacht» gab, mit ergänzenden Erklärungen versehen, einen hochinteressanten Einblick in die mannigfaltige und schwere Tätigkeit des Sanitätskorps der Stadt Zürich.

**Samariterverband des Kantons Zürich.** Delegiertenversammlung vom Sonntag den 6. Mai, in Männedorf. Der Männerchor eröffnete die Versammlung mit einigen prächtigen Liedern. Anwesend waren 197 Delegierte aus 91 Sektionen, drei Verbänden und einer Gastsektion. Der Präsident Ernst Jucker konnte Zentralpräsident Scheidegger, sowie Verbandssekretär Hunziker und Frl. Meier begrüßen. Die Tagung fiel in eine Zeit grosser Hoffnungen, auf dass die Glocken recht bald die Niederlegung der Waffen und bald den kommenden Frieden verkünden. Neu aufgenommen wurde die Sektion Zürich-Neumünster. Der sehr aufschlussreiche Jahresbericht des Präsidenten führte zusammenfassend durch das Samariterleben des vergangenen Jahres, gab uns Einblick in die Arbeit der Hilfslehrerverbände, sowie der Sektionen, die gerade letztes Jahr wieder mannigfaltiger geworden ist durch den grossen Flüchtlingszustrom. Die Wahlen verliefen ohne Aenderung. Verbandssekretär E. Hunziker sprach sodann über die Organisation sowie die Geschäfte der Abgeordnetenversammlung des Schweiz. Samariterbundes in St. Gallen. H. Scheidegger orientierte über die Ersatzwahlen in den Zentralvorstand. Wir können uns fast nicht vorstellen, dass er selber nach 47jähriger Tätigkeit zurücktreten soll. Wir verehren ihn als unseren Samaritervater und fühlten uns immer sehr mit ihm verbunden. Die Zürcher schmerzt auch die Nachricht vom Rücktritt von Frl. Meier ganz besonders, da sie aus ihrer Mitte gerade zwei grosse Schaffer in den Ruhestand treten sehen. Wir wollen ihnen unseren Dank dadurch aussprechen, indem wir sie als unsere Vorbilder nehmen in bezug auf Ausdauer und Tüchtigkeit. Die Versammlung war sich einig, dass der Kanton Zürich nunmehr auf eine zweite Nomination verzichten soll. Bei der Suche nach Ersatz darf überhaupt nur die Eignung zum Amt und nicht die regionale Vertretung massgebend sein. Der Kanton Zürich ist in der Lage, im Vizepräsidenten Alb. Appenzeller von Zürich-Altstetten eine tüchtige Persönlichkeit vorzuschlagen. Er ist vielen Samaritern und Hilfslehrern weit über die Kantonsgrenze hinaus bekannt durch seine Tätigkeit als Instruktor, sowie durch seine Arbeit beim Samariterbund als Graphiker. In der Versammlung herrschte die Stimmung, man wolle die wohlüberlegten Vorschläge des Zentralvorstandes unterstützen. Um die Uebernahme der nächstjährigen Delegiertenversammlung, event. verbunden mit Samaritertag, bewarb sich Pfäffikon. Der Präsident schloss die gut verlaufene Versammlung mit dem Wunsche, das nächste Jahr im Zeichen endgültigen Friedens tagen zu können.

**Zürcher Oberland und Umgebung, Hilfslehrerverband.** Sonntag, 29. April, fanden wir uns im «Hirschen», Rütli-Zürich, zur Hauptversammlung ein. Der Vormittag galt der praktischen Tätigkeit, indem wir uns unter der Leitung von H. Pantli in Schleuderverbänden übten.

Die statutarischen Geschäfte wurden fliessend erledigt, Protokoll, Jahresbericht und Jahresrechnung genehmigt und den Verfassern bestens verdankt. Die langjährige Kassierin Frl. M. Meier musste inzwischen durch ein neues Mitglied ersetzt werden. Der Präsident verdankte ihre gewissenhafte Arbeit aufs beste. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Anton Müller, Präsident; Julius Kümmin, Vizepräsident und Sekretär; Ida Böhni, Kassierin; Elise Angst, Protokollführerin; Max Bammert, Beisitzer. — Für die nächste Uebung ist «Rettungs-Schwimmen» vorgesehen. Sie soll in Meilen stattfinden.

## Anzeigen - Avis

**Aarau. Ortsgruppe Buchs.** Uebung: Dienstag, 19. Juni, 20.00, im neuen Schulhaus.

**Altstetten-Albisrieden.** Voranzeige: Donnerstag, 21. Juni, abends, Demonstrationsvortrag in der chirurgischen Abteilung des Kantonsospitals Zürich. Der Vortrag dürfte sehr interessant sein, daher bitte alle. 5. Juli: Halbjahresversammlung in Albisrieden.

**Basel-Eisenbahner.** Uebung: Mittwoch, 20. Juni, 20.00, auf dem Sportplatz St. Jakobkirchli. Bitte um Begleichung des Jahresbeitrages.

**Basel, Klein-Basel.** Mittwoch, 20. Juni, findet unser Patrouillenlauf statt. Besammlung 19.30 im Wettsteinschulhaus. Mitglieder, die ihren Beitrag pro 1945 noch nicht beglichen haben, bitte diesen baldmöglichst auf unser Postcheckkonto V 2120 einzuzahlen.

**Basel-St. Johann.** Sonntag, 17. Juni, bei jeder Witterung ganztägige Feldübung in Ettingen. Gute Schuhe. Rucksackverpflegung. Möglichkeit zum Mittagessen im «Bad» Ettingen. Treffpunkt 8.00



verpackt nicht größer als Zündholzsachtel

B. T. B. Heuwage. Kollektivbillet 80 Rp. pro Person. Letzte Anmeldungsfrist 8.10 Uhr, nachher Billet persönlich zu Fr. 1.45 lösen. Reserviert den 1. Juli für einen ganztägigen Vereinsbummel. Angehörige und Gäste willkommen. Näheres in der nächsten Nummer. Kauft noch vermehrt ReiseCoupons.

**Bern, Samariter. Sektion Brunnmatt.** Monatsübung: Donnerstag, 21. Juni, 20.00, im Munzingerschulhaus. Mitgliederbeiträge können noch bezahlt werden, nachher erfolgt Bezug durch Nachnahme. Bummel nach Murten: Sonntag, 17. Juni. Abfahrt 10.16. Rucksackverpflegung. Besammlung 9.30 im Eilgutgässli. Bei zweifelhaftem Wetter Auskunft Tel. 11.

— **Sektion Lorraine-Breilenrain.** Neue Adresse von Paul Neuenchwander, Vizepräsident: Bremgartenstr. 133, Tel. 3 89 18.

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Donnerstag, 14. Juni, 20.00: Uebung im Schulhaus, Monbijoustr. 25, Zimmer 3. Thema: Fixationen. Um rechtzeitiges Erscheinen wird gebeten, da die Uebung bei günstiger Witterung im Freien abgehalten wird.

— **Sektion Stadt.** Monatsübung: Donnerstag, 21. Juni, 20.00. Bei schönem Wetter im Freien. Besammlung vor dem Progymnasium. Wer den Beitrag von Fr. 3.50 noch nicht bezahlt hat, bitte sofort per Postcheck Nr. III/1412 einzuzahlen unter Vermerk auf dem Abschnitt Sektion Stadt, ansonst Nachnahme erfolgt.

**Bern, Samariterinnenverein.** Donnerstag, 21. Juni, 20.00: Samariterübung. Leitung: Dr. Raaflaub, anhand von Diagnosekarten; Sommerunfälle. Die Uebung findet im Speisesaal unter der Turnhalle statt. Eingang braune Türe von der Kapellenstrasse. Die Flickabende am Dienstag gehen weiter. Wer macht noch mit?

**Bern, Marzili-Dalmazi.** Sonntag, 17. Juni: Ausflug nach Kaufdorf-Gutenbrünnen. Abfahrt 14.00, Perron V. Besammlung 13.45 bei der Billettausgabe. Reserviert diesen Sonntag. Tel. Anfrage 3 83 84.

**Bern, Nordquartier.** Dienstag, 19. Juni, 20.00, im Theoriesaal Feuerwehrkaserne: Vorführung des Pullmotors. Leitung: Frl. Cherpillod.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** Monatsübung: Montag, 18. Juni, 20.00, im Singsaal des Laubeggenschulhauses. Leitung: Schwester Margr. Hardtmeyer. Thema: Aufnahme, Verhalten und Pflege von Personen mit ansteckenden Krankheiten. Unsere Bergtour (Gantrisch) findet am 30. Juni/1. Juli statt. (Der zweite Vorschlag fällt dahin.) Interessenten wollen sich unbedingt an der Uebung einfinden, wo nähere Angaben gemacht und Anmeldungen entgegengenommen werden.

**Biel.** Dienstag, 19. Juni, 20.00, im Lokal. Fortsetzung der Uebung über zeitgemässe Krankenpflege. Reserviert bitte Sonntag, 1. Juli, für den Besuch der Erziehungsanstalt Tessenberg. Näheres folgt per Zirkular.

**Bienne.** Veuillez réserver le dimanche 1<sup>er</sup> juillet pour la visite de la Maison de rééducation de la Montagne de Diesse. Indications suivront par circulaire.

**Brugg.** Uebung: Dienstag, 19. Juni, 19.45, im Stapferschulhaus.

**Bümpliz-Riedbach.** Bergtour am 23./24. Juni auf Elfighorn. Abfahrt Bern 11.55. Kosten des Billetes Fr. 6.— ab Bern. Picknick aus dem Rucksack. Bergschuhe. Anmeldungen bis 22. Juni (Tel. 4 86 05). Bei ungünstiger Witterung Verschiebung auf 30. Juni. Zahlreiche Beteiligung beider Sektionen wird erwünscht.

**Burgdorf.** Donnerstag, 21. Juni, 20.00: Monatsübung im Schulhaus Pestalozzi. Für die Solennität benötigen wir einige Mitglieder. Bitte Anmeldungen an der Uebung.



**Dietfurt-Bütschwil.** Uebung: Montag, 18. Juni, 20.00. Sammlung beim neuen Schulhaus Dietfurt. Anschliessend Zuteilung der Näharbeiten. Besprechung des Ausfluges. Einkassierung der restlichen Mitgliederbeiträge.

**Dürnten.** Ausserordentliche Zusammenkunft: Freitag, 15. Juni, 20.00, im Kindergarten, betreffend Reise auf den Bürgenstock am 17. Juni. Preis Fr. 9.50. Abfahrt in Rüti 6.27. Letzte Gelegenheit zur Anmeldung. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

**Egg-Oetwil.** Wir beabsichtigen, in der Zeit vom 23. Juni bis 2. Juli eine zweitägige Reise auf das Briener Rothorn durchzuführen. Näheres hierüber erfolgt per Zirkular. Freitag, 15. Juni, 21.00: Reisebesprechung im Schulhaus Esslingen. Genaue Kosten können erst an der Reisebesprechung bekanntgegeben werden. Es sind auch Nichtmitglieder zu dieser Reise eingeladen.

**Goldach.** Sonntag, 24. Juni, bei günstiger Witterung, grosse Feldübung. Es beteiligen sich die Sektionen Mörschwil, Horn, Tübach, Au und Rorschacherberg. Besammlung aller Mitglieder um 12.15 beim Lokal. Arbeitstenu. Antreten um 12.50 beim Ruheberg, Tübach. Präsenz unbedingt notwendig. Bei ungünstiger Witterung Uebung auf 3. Juli verschoben. Uebung vom 26. Juni, 20.00, im Lokal, wird unter allen Umständen durchgeführt.

**Gottstatt.** Uebung: 20. Juni, 20.00. Bei günstigem Wetter im Freien.

**Illnau.** Monatsübung für alle drei Gruppen in der Talmühle: Mittwoch, 20. Juni, 19.30. Supposition: Verkehrsunfall. Bei starkem Regenwetter Uebung verschoben auf Freitag, 22. Juni, 50 Rp. Busse für unentschuldigtes Fernbleiben. Schriftliche Entschuldigungen sind vor der Uebung an unsern Präsidenten zu senden. Anschliessend an die Uebung Besprechung der Reise.

**Konolfingen.** Freitag, 15. Juni, 19.45, findet die obligatorische Uebung unter Leitung einiger Polizisten statt. Samariterausflug: Sonntag, 1. Juli. Route: Beatenberg—Amisbühl—Interlaken. Es werden noch Programme zugestellt.

**Langendorf.** Uebung: Freitag, 15. Juni, 20.00, im Schulhaus.

**Lenzburg und Untergruppen Hunzenschwil, Ruppertswil und Möriken-Wildegg.** An Stelle der normalen Uebung wird im Monat Juni je ein Flickabend durchgeführt, der als Uebungsbesuch gewertet wird. Für Lenzburg Dienstag, 26. Juni, 20.00, im Berufsschulhaus, Parterre rechts; für Ruppertswil Mittwoch, 27. Juni, 20.00, ebenfalls in Lenzburg; Hunzenschwil und Möriken-Wildegg nach eigener Festlegung.

**Limmattal, Hilfslehrerverband.** Voranzeige: Die 1/2-tägige Uebung in der Ibergeregge findet am 30. Juni und 1. Juli statt. Ausführliches Zirkular folgt.

**Madretsch.** Ausflug: Sonntag, 24. Juni. Dieser wird uns über Magglingen, Twannberg und den Tessenberg führen, wo der Erziehungsanstalt ein Besuch gemacht werden soll. Rückkehr über Prägeltz, Ligerz, Biel. Angehörige und Freunde sind herzlich willkommen. Anmeldungen sind zu richten an Drogerie Engel, Madretschstrasse, und an W. Mollet, Bärenmatt 4. Alles Nähere in der nächsten Nummer.

**Metmenstetten.** Montag, 18. Juni, 20.00, Uebung im Lokal. Wichtige Mitteilungen. Die Alarmübung im Juni fällt aus. Sonntag, 24. Juni, findet eine Feldübung statt zusammen mit den Vereinen Affoltern, Birnsdorf und Weiningen. Besammlung um 13.30 bei der «Ova» Affoltern. Dieselbe wird bei jeder Witterung durchgeführt. Samaritertasche mitnehmen. Unentschuldigtes Wegbleiben zieht Busse nach sich.

**Murg, Samaritervereinigung. Jahresversammlung:** 17. Juni, 14.00, im «Löwen» in Sirmach. 1. Protokoll; 2. Jahresbericht; 3. Rechnung und Festsetzung des Beitrages; 4. Wahlen; 5. Arbeitsprogramm; 6.

Verschiedenes; 7. (event.) Vortrag von Dr. med. Biberstein, Tobel, Thema: Mangelkrankheiten. Anschliessend geselliges Beisammensein, Nebikon. Uebung: Donnerstag, 21. Juni, 20.30, im «Adler».

**Niederbipp.** Uebung: Dienstag, 19. Juni, 20.00, im unteren Schulhaus. Notizblock und Bleistift mitbringen.

**Niederglatt.** Nächste Uebung: Montag, 18. Juni, 20.00, im oder beim Schulhaus.

**Obfelden.** Feldübung: Sonntag, 17. Juni, nachmittags, gemeinsam mit den Nachbarsektionen Ottenbach, Jönen und Merenschwand. Besammlung beim Primarschulhaus Obfelden um 13.30. Supposition der Uebung: Absturz eines Verkehrsflugzeuges über dem Walde am Südenende des Wolser Moores. Nähere Angaben über die Uebung am Besammlungsplatz. Armbinde nicht vergessen. Nach der Uebung gemeinsames Zobigessen im Gasthof zum «Löwen», Obfelden, das von den Teilnehmern vor der Uebung bestellt werden kann. (Mc nicht vergessen!) Nur bei ganz ungünstiger Witterung wird Uebung auf unbestimmte Zeit verschoben.

**Oberrieden.** Die gemeinsame Uebung mit dem Schwimmklub Thalwil muss vorverschoben werden. Sie findet nun bereits Sonntag, 17. Juni, 9.45, in der Badanstalt statt.

**Oberwinterthur.** Mittwoch, 20. Juni, 20.00: Uebung in der Gemeindestube. Jahresbeiträge bitte nicht vergessen.

**Oerlikon u. Umg.** Nächste oblig. Uebung am 14. Juni, 20.00, im Garten des Rest. «Flora», Oerlikon (keine Konsumation). Bei schlechter Witterung Uebung in der Turnhalle des Ligusterschulhauses. Diesmal können Gipschienen von den Mitgliedern selbst angefertigt werden. Bitte Schürze und Schere mitbringen.

**Riehen.** Der Zweigverein Basel des Roten Kreuzes sucht für seine Flickstube noch Frauen und Töchter zum Helfen. Diejenigen Mitglieder, die sich für diese Arbeit zur Verfügung stellen können, wollen sich bitte bei der Kleider-Sammelstelle St. Albangraben 6 melden. Wir hoffen, dass sich recht viele für diese Arbeit melden, auch solche, die nur Heimarbeit nehmen können.

**Roggwil-Berg.** Freiwillige Uebung: Montag, 18. Juni, im alten Schulhaus.

**Rüti (Zch.).** Uebung am 21. Juni. Elektr. Unfälle. Sammlung 20.00 beim Kantonswerk.

**St. Gallen C.** Mittwoch, 20. Juni, 20.00: Uebung im Hadwigschulhaus. Ausstehende Jahresbeiträge bitte an diesem Abend begleichen. Anfangs Juli Einzug per Nachnahme.

**St. Gallen-West.** Vereinsübungen für die Schulhäuser Schönenwegen und Bruggen: Freitag, 19. Juni. Für Abtwil: Schulhaus Grund-Abtwil: Mittwoch, 20. Juni 1945. Bitte Jahresbeiträge noch vor den Sommerferien einlösen.

**Schaffhausen.** Im Hinblick auf den im Spätjahr in Aussicht genommenen Krankenpflegekurs und daherigen teilweisen Unterbruch der Uebungsabende wollen wir die Zeit ausnützen. Die nächste Uebung ist daher auf Sonntag, 17. Juni, angesetzt. Antreten 6.00 beim Kant. Zeughaus (Breite). Uebungsgebiet: Zeughausareal. Kirchgänger können frühzeitig entlassen werden.

**Solothurn.** Sonntag, 17. Juni: Besuch des Kinderheims St. Ursula, Deitingen. Abfahrt Solothurn HB. 15.11, mit Velo 15.00. Besammlung beim Billettschalter um 15.00.

**Spiez.** Der Wetterbericht vom Sonntag früh erlaubte uns nicht, die Lötschentalerreise auszuführen. Das Lötschental meldete dichten, kalten Nebel. Der Ausflug wird verschoben auf Sonntag, 24. Juni. Näheres in der nächsten Nummer.

**Thalwil.** Sonntag, 17. Juni, findet die längst vorgesehene Exkursion nach der Anstalt für Bildungsunfähige in Uster statt, wozu wir freundlich einladen. Sammlung behufs Lösung des Kollektivbilletes punkt 12.00 am Bahnhof Thalwil beim Hauptgebäude.

**Thun.** Mittwoch, 27. Juni: Besprechung von Unfällen. Hast du dich schon nach einem Passivmitglied umgeschaut?

**Wald (Zch.).** Die auf den 18. Juni angesetzte Uebung wird auf den 25. Juni verschoben. Näheres in der nächsten Nummer.

**Wülflingen.** Dienstag, 19. Juni, 20.00, Uebung im Freien. Sammlung beim Lokal 19.45. Einzug des Jahresbeitrages.

**Worb.** Feldübung mit den benachbarten Vereinen: Sonntag, 1. Juli, 14.00, in Allmendingen bei der Käserei. Reserviert diesen Tag für den Verein.

**Zürich u. Umg., Hilfslehrerverband.** Zweiter Repetitionsabend: Dienstag, 19. Juni, 20.00, im Rest. «Du Pont».

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.70. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelngasse 30, Tel. 2 36 26. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samaritersbundes, Olten, Marlin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Va 4. - «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 70 par an. - Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Bern, 8, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: Dr Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzelngasse, tél. 2 36 26. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Marlin-Disteli-Strasse, tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.